

反美時事學習譯叢

美國是寄生腐爛的 資本主義國家



美國是寄生的國家

資本主義國家

郭里洪諾夫 著 祝百英 譯 .T.B

作家書屋刊行

1951

美國是寄生的腐朽的資本主義國家

譯者

B. L. 彭里洪諾夫

譯者

賀百英

發行人

姚蓬子

發行所

作求書屋

經售處

上海延安中路六一〇號
聚智書店

印刷者

上海文藝印刷局

基價

三 元 二 角

一九五一年一月

版 權 所 有 ， 不 准 翻 印

小 序

這本小冊子以鐵一樣的事實告訴中國讀者，美國華爾街的一小撮獨佔資本集團，是如何荒淫無恥地生活着，又如何吸盡了美國勞動者的脂膏和榨盡了全世界勞動人民的血汗！

這本小冊子以鐵一樣的事實告訴中國讀者，美國華爾街的一小撮獨佔資本集團，是如何在美國國內強化着法西斯統治，又如何在国际上支持一切反動勢力和準備拉攏國際垃圾來進行侵略的新戰爭。

這本小冊子以鐵一樣的事實告訴中國讀者，在華爾街一小撮獨佔資本集團控制下的美國文化，是如何的墮落和腐朽，又如何奴顏婢膝的寄生於美國托拉斯。

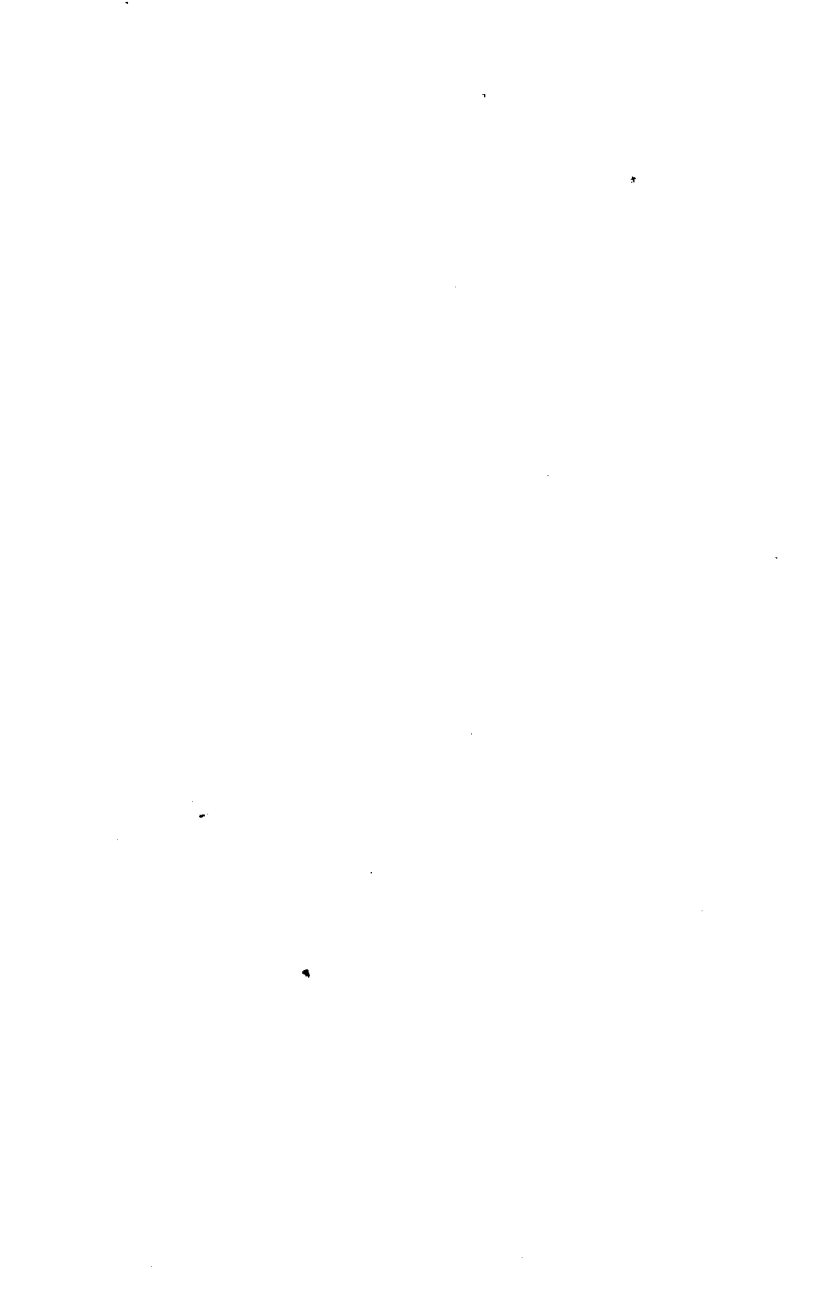
但是，這本小冊子更以鐵一樣的事實告訴中國讀者，美國華爾街的一小撮獨佔統治集團，雖然千方百計地企圖苟延美帝國主義的死亡鐘點，雖然窮兇極惡地進行瘋狂的侵略戰爭計劃，但全世界的民主和平力量與美國人民的反法西斯統治的力量，已經遠遠超過了華爾街的一小撮大亨們的力量。

爲了保衛我們的祖國，爲了撲滅美帝在遠東的侵略火燄，中國的志願部隊正在朝鮮的冰天雪地中，與美帝的侵略軍隊進行英勇的戰鬥，而且已經給予了當頭的一棒。這本小冊子暴露美國的黑暗、醜惡和無恥，並揭破其一切欺騙的虛偽宣傳，必然將提高我們反對美帝的認識，加強我們一定能夠戰勝華爾街的美帝的反動勢力的信心！

譯文雖力求通俗清楚，惟因匆匆譯成，未及仔細斟酌字句，不妥之處容或難免。最後一章關於時事方面偶有一二「時過境遷」的地方，譯時從略，尙希讀者鑒諒。

目次

小序·····	一
引言·····	五
金融寡頭異乎尋常的統治·····	七
經濟的紊亂和無政府·····	一一
千百萬勞動者的貧困·····	一九
全面的反動·····	三二
世界上最醜惡的文明·····	四一
對外侵略政策·····	五二
華爾街計劃定必失敗·····	五六



引言

加速腐朽和解體的獨佔資本主義，其最十足最明顯的表現，就是在資本主義的首要國家，即美利堅合衆國。以這一國家做榜樣，特別顯著的可以見到，現在全部資本主義世界，已經進展到如何深度的腐朽和衰微。

美國現在的發展，是特別強有力地證實馬列主義古典學者的總指示，即關於帝國主義時代資本主義國家發展的道路和前途的指示。列寧指出，獨佔資本主義時代，是資本主義腐朽、解體、死亡的時代。列寧寫道：『獨佔資本與寡頭政治，力圖以統治來代替對自由的努力，極少數最富強國家剝削着日益增多的弱小國家，——所有這些，產生了帝國主義的種種顯著特點，而這些特點，不得不把帝國主義鑑定爲寄生或腐朽的資本主義』。（列寧：帝國主義論）

見列寧全集，第四版，第三十二卷，二八六頁。

在美國，寄生階級的資本主義的這些特點，是顯得特別顯著。……在美國，在最近幾十年來，經濟的發展，較之德國還要快，而且因為這個緣故，近代的帝國資本主義的寄生特點，表現得特別明顯。另一方面，甚至把共和的英國資產階級和君主日本的或德國的資產階級相比較，也說明最大的政治區別，在帝國主義時代，其意義也大為減弱了，這並不是因為這種區別的一般的不重要，而是因為在種種情形之下，所說的是關於帶有一定寄生性的資產階級。

——同上——

寄生性加賜給，在美國方面之所以達到最顯著的表現的最重要原因之一，就是在這一國家裏，壟斷資本已經達到非常大規模的統治。

金融寡頭異乎尋常的統治

斯大林同志指示說：『帝國主義就是工業國家中獨佔托拉斯和新狄卡、銀行和金融寡頭的無上統治』（斯大林：列寧主義問題，第十一版，三頁）。在世界上沒有一個國家，金融資本的這種無上統治，能夠達到像美國那樣的規模。

一九三七年，受美國資本主義財閥所控制的經濟，有百分之百的電力、煤氣和電信工具的生產，百分之九十六的開採工業，百分之九十二的製造工業，百分之八十九的運輸業，以及百分之八十四的金融業務。美國的鋁工業，幾乎百分之百的掌握在一家獨佔企業手中，即梅隆托拉斯。美國最大的摩根集團，掌握着全國最大的九家銀行，控制世界上最大托拉斯「合衆鋼鐵公司」、「通

用電氣公司」，及其他佔領導地位的工業、鐵道和電氣公司。僅僅直接受摩根控制的，就有美國四百家以上的公司，資本在七百七十億美元以上，這就是超出不列顛和北愛爾蘭一年國民所得兩倍以上。

如此巨大的財富集中於其少無比的獨佔家掌中，就是美帝國主義寄生性的顯著特點。可是，其少無比的資本主義匪幫，不僅剝削美國人民，而且美國的獨佔資本，還直接間接的建立其統治於拉丁美洲國家，歐亞其他許多國家，壓迫並且擠榨幾千萬人民。

巨大財富之空前未見地集中於獨佔集團掌握中，使獨佔集團能夠不受分割的統治全國。一九三五年，美國最大獨佔集團之一，「杜邦」公司的代表，在美國衆院一個小組委員會上聲稱：『……美國是我們的國家，並不是衆院的國家』。在這一句簡單的詞句裏，包括獨佔資本的全部「哲學」，視國家爲他們自己的國家，爲他們個人致富的淵源，和任意行動的園地。

甚至反動的美國記者衛脫，也有一次形容這統治國家的「一千美國人」的容貌爲：『這完全是無知的、殘忍的瘋子，既不怕上帝，亦不怕人類的』。衛脫寫道，獨佔資本集團，『尤如兇暴的猿，具有巨大的力氣，但是完全失去了社會意識。他們好比化石時期的爬蟲，好比巨龍，快步盤旋在我們文明的周圍……』。吉命。台維斯，「資本主義及其文化」一書的作者，稱美國工業主和銀行主爲「高級騙棍」。美國銀行主和工業主的奸騙，是達到特別巨大的規模。美國研究局局長士林克氏，不得不承認，『工業主的愚昧、殘忍和貪婪』，帶給美國『每年成千人民的疾病、苦難和死亡，以及可以避免的幾十億美元的損失』。芝加哥實業家，曾經計算過，祇在三年之中，自一九二九年至一九三一年間，由於投機和資本家其他欺詐行爲的結果，國家損失不亞於一千億美元。這怎麼也會使我們想起高爾基的話：『實際上銀行主的事情，其與盜匪的區別，祇是盜匪是被認爲應受刑事上處罰的行爲，而銀行主却由自己訂定立

法，即創造法律，以便利銀行主掠奪人民的工作』。美國獨佔統治力量，是把這種罪惡的追求權取的精神，佈滿其全國的。美國教授格雷形容統治美國的空氣時說過：『束縛的精神，是佈於滿空中，普及至我們的家中、學校內、大學裏、雜誌上，……』美國寄生性的財政寡頭的統治，在全國烙下特別的深印，即寄生性、腐朽和衰微的烙印。這種腐朽已經遍及於美國生活的一切方面，經濟、內政、外交、文化和藝術。

列寧寫過：『獨佔集團，一旦形成了，盜竊了幾十億幾十億的財富，就絕對不可避免地貫透到社會生活的一切方面，不論其為政治建築，或者是任何其他部份』。（列寧全集，第二十二卷，二二五頁）

經濟的紊亂和無政府

美國經濟發展的極度紊亂和無政府，是美國獨佔資本統治的最重要後果。獨佔主們加強和緊張全部資本主義生產整體所特有的紊亂性。這一帝國主義時代的特點，在資本主義典型國家中，表現得特別明顯。台來克·卡登在其「如此美國」一書中指出，美國自十九世紀六十年代的國內戰爭時期開始，已經經受了七次最大的金融災難，並且有一萬七千家以上的銀行破產。美國經濟的紊亂，特別在資本主義總恐慌時期，加強起來。如果拋開不延續的繁榮不計，則這一時期中美國經濟的發展，其特點是深刻的經濟恐慌和長期的不景氣。自一九二〇年至一九二一年是恐慌，一九二四年有不持久的不景氣，一九二九年至一九三三年是最劇烈的恐慌，一九三三年至一九三七年是特別形式的「不景氣」。

一九三七年至一九三八年是恐慌，而在第二次世界大戰之後，經過短短期間，國家又爬進新的經濟恐慌之中。

因此，在資本主義總恐慌時期中，美國的經濟恐慌和不景氣，猶如所有資本主義世界一樣，是越趨於成為常遇的現象，而其破壞的影響，也越趨加強。這是資本主義腐朽加強的明證。但是，因為美國集中了全部資本主義世界半數以上的生產於其掌握之中，所以，資本主義首要國家經濟的不安定，就加強了全部其餘部份資本主義世界的紊亂。

生產增加的速度度的遲緩化，又是美國資本主義，在帝國主義時期，特別是總恐慌時期，發展的特點。

美國工業發展速度的遲緩化情景，如把蘇聯和美國的工業增長速度作一對比時，表現得特別清楚。大家知道，在蘇聯，最近幾次五年計劃，是工業發展空前未見高速度的時期。反之，在美國，這是速度不斷減低的時期，特別是由

於一九二九年至一九三三年的恐慌之故。如果在一九三四年至一九三八年期間蘇聯工業生產量，較之一九二九年，是從百分之二三八增加至百分之四七七，則美國工業在這一時期中，祇在百分之六十至八十之間盤旋。

美國工業的慢性的負荷不足，也證明美帝國主義日益加強的腐朽。甚至在美國經濟較好的年代中，如所謂「黃金壘壘」的年代，即第一次世界大戰之後的年代，當時美國的出口大為增加，而且高築的關稅壁壘制度，保護着美國工業不受外國競爭，但美國工業還是在很大的負荷不足下工作着。

美國資本主義工業，祇在戰爭年代才負荷足了量。對人民羣衆說來，當戰爭是最大貧困之時，而對華爾街說來，戰爭却是最有利的事。但是戰爭剛纔停止，美國工業生產就開始減縮。如果分析帝國主義時代美國經濟的發展，則可發現美國經濟的繁榮時期，是根本上與戰爭相聯繫的。例如，在第一次世界大戰時，就是如此的。

除去不大的例外，在兩次世界大戰之間的時期，曾經是美國生產低落或寸步不移的時期。爆發了第二次世界大戰，美國經濟又重新走上了高峯。但是當戰爭終結之時，美國工業生產又往下沉，到今天，較之戰時水準，大致已低落百分之三十（譯者按：這裏的「今天」是指一九四九年秋，下仿此）。如果美國政府和美國「事業界」，不藉助於進行大量軍事定貨和加強經濟侵略，以人為方式支持其工業，則這種低落，還要更趨嚴重。

極畸形的運用技術，就是美國經濟腐朽的顯著例子。列寧教導說，獨佔是必然產生停滯和腐朽的傾向。獨佔制度規定着獨佔價格，扼殺向技術進步的鼓勵動機，因此也扼殺任何其他進步運動。獨佔制度企圖保持其統治，就人為地阻礙着技術的進步。下面就是幾個這種的例子。化學托拉斯「杜邦」，研究一種顏料，原是可以用作彩畫和紡織工業中的顏料的。但是，爲要竭力保持紡織工業所需染料的高水準價格，該托拉斯就在這種顏料中加入一些物質，使它